



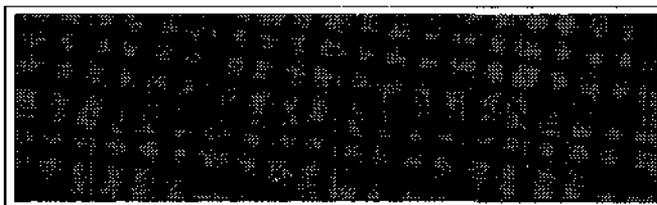
CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL

TERCEIRA SECRETARIA

DIRETORIA LEGISLATIVA

DIVISÃO DE TAQUIGRAFIA E APOIO AO PLENÁRIO

SETOR DE TAQUIGRAFIA



28 bandas

NÚMERO: *10ª*

ASSUNTO: *TCH GERALDA GODINHO DE SALES*

DATA: *M- 03. 2002*

HORA: *10h45 min*

LOCAL: *PLENÁRIO*

*Recebido em 17/05/02
Apau de*



CÂMARA LEGISLATIVA
DO DISTRITO FEDERAL

**TERCEIRA SECRETARIA
DIRETORIA LEGISLATIVA
DIVISÃO DE TAQUIGRAFIA E APOIO AO PLENÁRIO**

**SETOR DE TRAMITAÇÃO, ATA E SÚMULA
SETOR DE TAQUIGRAFIA**

4ª SESSÃO LEGISLATIVA DA 3ª LEGISLATURA

**ATA DA 10ª
(DÉCIMA)**

**SESSÃO SOLENE
DE OUTORGA DO TÍTULO DE
CIDADÃ HONORÁRIA DE BRASÍLIA A
GERALDA GODINHO DE SALES,**

EM 11 DE MARÇO DE 2002.

I - SÚMULA

PRESIDÊNCIA: Deputada Maninha

LOCAL: Câmara Legislativa do Distrito Federal

INÍCIO: 10 horas e 45 minutos

TÉRMINO: 11 horas e 44 minutos



CÂMARA LEGISLATIVA
DO DISTRITO FEDERAL

1 - ABERTURA

Presidente (Deputada Maninha):

Realiza-se nesta data a sessão solene de outorga do título de Cidadã Honorária de Brasília a Geralda Godinho de Sales.

2 - COMPOSIÇÃO DA MESA

- PRESIDENTE DA SESSÃO, PRIMEIRA-SECRETÁRIA DA CLDF, VICE-PRESIDENTE DA CEOF E DA CDC E AUTORA DO PROJETO DE DECRETO LEGISLATIVO, Deputada Maninha;**
- HOMENAGEADA, Geralda Godinho de Sales;**
- PRESIDENTE DA CES, VICE-PRESIDENTE DA CCJ E CO-AUTORA DO PROJETO DE DECRETO LEGISLATIVO, Deputada Lúcia Carvalho;**
- PRESIDENTE DA CUT-DF, Érika Kokay;**
- DIRETOR-PRESIDENTE DO SINDICLUBES E PRESIDENTE DA FETRACS, Nasson António de Oliveira.**

3- PRONUNCIAMENTOS

DEPUTADA LÚCIA CARVALHO, co-autora do projeto de decreto legislativo.

DEPUTADO WASNY DE ROURE(PT)

NASSON ANTÓNIO DE OLIVEIRA, diretor-presidente do Sindiclubes e Fetracs.

ÉRIKA KOKAY, presidente da CUT-DF.

GERALDA GODINHO DE SALES, homenageada.



CÂMARA LEGISLATIVA
DO DISTRITO FEDERAL

DEPUTADA MANINHA, presidente da sessão e autora do projeto de decreto legislativo.

4 - COMUNICADO DA PRESIDÊNCIA

- Informa que a homenagem a Geralda Godinho de Sales faz parte das comemorações do Dia Internacional da Mulher e se estende a todas as mulheres trabalhadoras,

5 - ENCERRAMENTO

Presidente (Deputada Maninha):

- Declara encerrada a sessão.

II - DETALHAMENTO



Data 11 /03 /02	Horário Início 10h45min	Sessão/ Reunião SOLENE	Quarto 1
--------------------	----------------------------	---------------------------	-------------

Taquígrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

MESTRE-DE-CERIMÔNIAS - Senhoras e senhores, bom-dia. Em nome do Exmo. Sr. Presidente desta Casa, Deputado Gim Argello, e dos demais Parlamentares, damos início à sessão solene de entrega do título de Cidadã Honorária de Brasília à Sra. Geralda Godinho de Sales, por iniciativa das Exmas. Sras. Deputadas Maninha e Lúcia Carvalho.

Convidamos para compor a Mesa de honra desta sessão os seguintes convidados: Exma. Sra. Deputada Maninha, autora do requerimento que propiciou esta homenagem; Sra. Geralda Godinho de Sales; Exma. Sra. Deputada Lúcia Carvalho, autora do requerimento que ensejou a realização desta homenagem; Sra. Érika Kokay, Presidente da CUT do Distrito Federal e o Sr. Nasson António de Oliveira, Diretor-Presidente do Sindiclubes e Presidente da Fetraacs.

Convido os presentes a ficarem de pé para entoarmos o Hino Nacional.

(Hino Nacional.)

MESTRE-DE-CERIMÔNIAS - Registramos, ainda, a presença dos seguintes convidados: Sayonara Alves Moreno, Paulo Henrique dos Santos, Gilberto de Lemos, Jairo Soares dos Santos, Elesbão Ferreira Oliveira, Conceição de Maria dos Santos, Orlando Cândido Gomes, Wilka Patrícia de Matos Guimarães, Alexandre da Silva, Andreia Sales Limo, Jucelino Alves de Souza, Edival Francisco Dias, Maria de Fátima Silverio Ferreira, Francisca Amadeu Rodrigo, Júlio Ferreira de Azara, Sérgio Pereira de Matos, Rubens Carvalho Pinto, Lúcia Betânia Ferreira de Oliveira, Maria



Data 11 /03 /02	Horário Início 10h45min	Sessão/ Reunião SOLENE	Quarto 2
--------------------	----------------------------	---------------------------	-------------

Taquígrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

Luciene Ramos da Silva, Francisco Nogueira Viveiros, Maria Lindalva Sousa de Loiola, Paulo Ernesto dos Santos, José Valdeci Varela, Severino Pereira Sobrinho, Nilma Pereira, Francisco de Assis Sousa da Silva, António Teixeira Neto, Otávio Leite Fonseca, Edilson dos Santos Alves, Alda Maria C. de Oliveira, Francisco Nelido, Maria Aparecida da Rocha, Simone Araújo Barros, Julimar Roberto de Oliveira Nonato, Vera Lúcia Rodrigues de França, Nina Albuquerque da Silva, João Carlos Fernandes da Silva, Neizira Moreira, Joilton Gilberto de Souza, Ivaldo Rocha de Medeiros, José Augusto Sousa do Rêgo, José Gomes dos Santos, Cleuza de Deus Santos, Edina Regina M. Gomes, Marco António Sales Ferreira, Simone de Sousa Torres, Tereza N. de Alencar, Francidalva Santos Lopes, Márcia Marisa Santos Mota de Araújo, Eliane Rodrigues Anarquos, Geraldo Rodrigues Alves, Daniel Ribeiro da Silva, Daniel Magalhães, Pedro António Marques, Jaqueline Costa Gomes, Maria Ribeiro Nascimento, José Humberto Silva, Reginaldo Moreira Alexandre, Maria Neide da Silva, João de Deus, Daniel dos Reis Moura, Ivanilde Pereira das Graças, Agentil Zacarias Monteiro, Francisco José de Araújo, Hélio Brandão Rocio, Edson Leal Cruz, Wallace Soares, Izabel Souza de Oliveira Moraes, Antonia Rodrigues Teixeira, Zenaide Pereira de Matos, José Luiz de Oliveira, António Rodrigues da Silva, Deosvaldo Rezende, Luiz Carlos de Matos Lima, Euripida Santos, Mercês Araújo, Denise Reis da Silva, Carlos Sousa Guimarães.

MESTRE-DE-CERIMÔNIAS - Passamos a palavra, para o prosseguimento dos trabalhos, à Exma. Sra. Deputada Maninha.



Data	11 /03 /02	Horário Início	10h45min	Sessão /Reunião	SOLENE	Quarto	3
------	------------	----------------	----------	-----------------	--------	--------	---

Taquigrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

PRESIDENTE (DEPUTADA MANINHA) - Bom-dia a todos os presentes neste plenário.

Declaro aberta a sessão solene da Câmara Legislativa do Distrito Federal destinada a entrega do título de Cidadã Honorária de Brasília a Sra. Geralda Godinho de Sales.

Esta solenidade faz parte da comemoração do Dia Internacional da Mulher que esta Casa vem realizando nos últimos dias. Como não poderia deixar de ser, ao fazermos aqui esta entrega de um título a uma trabalhadora, a uma sindicalista, nós também estamos homenageando todas as trabalhadoras desta cidade, representadas aqui por Geralda Godinho de Sales.

Convido a Deputada Lúcia Carvalho, também autora desse decreto legislativo, para entregarmos o título de Cidadã Honorária de Brasília à Geralda Godinho de Sales.

(Entrega do título.) (Palmas.)

PRESIDENTE (DEPUTADA MANINHA) - Registro a presença das seguintes pessoas: Sr. Fernando Rabelo, companheiro da Geralda; suas irmãs, Iraídes, Maria do Carmos e Jacirema; seus tios João Gomes e Cleuza; seus filhos, Tiago e Fernanda; Neuzira, sua amiga de muitos e Euripa, sua secretária.

Desejo que todos os convidados se sintam à vontade.

Vamos ouvir as palavras da Deputada Lúcia Carvalho, também autora do decreto legislativo.



Data 11 /03 /02	Horário Início 10h45min	Sessão/ Reunião SOLENE	Quarto 4
--------------------	----------------------------	---------------------------	-------------

Taquógrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

DEPUTADA LÚCIA CARVALHO - Bom-dia a todos os guerreiros e guerreiras aqui presentes.

Sra. Presidente da CUT, companheira Érika Kokay, nossa amiga batalhadora; Sra. Presidente desta sessão, Deputada Maninha, **que**, com certeza, **muitas** lutas já enfrentou e enfrentará em sua vida - todo o sucesso para você, mulher de guerra; Sr. **Diretor-Presidente** do Sindiclubes e Presidente da Fretacs, Sr. Nasson Antônio de Oliveira; Sra. Geralda Godinho, nossa querida Cidadã Honorária, você representa todas nós mulheres e todas as comerciarias. Sei que você, daqui a alguns dias, enfrentará uma batalha muito feroz, que muitas tristezas lhe trarão, mas, com certeza, a vitória final fará com que você sorria e continue este trabalho bonito que vem fazendo. Aliás, a entrega do título de Cidadã Honorária de Brasília a você é o reconhecimento que a **sociedade**, que Brasília lhe presta. Foi por unanimidade a aprovação do decreto.

Eu e a Deputada Maninha temos o prazer de dizer a seu esposo, seus filhos, suas irmãs, seus irmãos, parentes e amigos presentes, que, com você, dividem esse título, seu esposo, que esta é uma solenidade em que estão presentes as pessoas **mais** queridas por **nós**, aquelas que contribuem para o nosso **dia-a-dia**, o nosso caráter e a nossa vida. Portanto, sei que você está neste momento dividindo esse título com essas pessoas, que também fazem parte da diretoria do sindicato e de sua luta. Que vocês sejam **felizes**, tenham sucesso e ganhem essa batalha que se aproxima.



Data	11 /03 /02	Horário Início	10h45min	Sessão / Reunião	SOLENE	Quarto	5
------	------------	----------------	----------	------------------	--------	--------	---

Taquógrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

Agora, você é **referência**, entra para os Anais da história de Brasília e precisamos deixar registradas as conquistas que esta mulher já realizou na **vida**, partilhando como todos aqueles que acertam.

A Sra. Geralda Godinho de **Sales**, que hoje é Presidente do Sindicato dos Comerciários - **SINDICOM-DF**, nasceu em Brasília. Poucos brasilienses têm esse **título**, porque ele é em dobro. Na verdade, ser honorária é quando a pessoa nasce em outro lugar e acaba sendo adotada. A Sra. Geralda agora é condecorada pelos brasilienses, mas ela nasceu em Brasília no dia 27 de maio de 1965. Ela foi a primeira mulher nascida no Distrito Federal a presidir um dos mais importantes sindicatos locais, com mais de cinco mil associados, de uma categoria com cerca de oitenta mil pessoas empregadas em lojas, shoppings e supermercados, na sua maioria, mais de 60%, mulheres.

Geralda é casada com Fernando Rabello, que já foi saudado por nós, e é mãe de dois filhos: Tiago e Fernanda. Geralda começou a trabalhar aos 15 anos como empregada doméstica. A Senadora Benedita da Silva também começou o seu trabalho como empregada doméstica. Portanto, temos orgulho de ter uma Cidadã Honorária que começou a trabalhar num dos serviços mais árduos, o de empregada doméstica em outra residência.

Filha de **pioneiros**, viveu sua infância pobre na Candangolândia, indo depois para a **Ceilândia**, onde vive até hoje. Sempre estudou em escola pública e atualmente **faz** Agronomia na Faculdade da Terra. Sua carreira de comerciária começou como operadora de caixa na antiga Sandiz em 1983.



Data	11 /03 /02	Horário Início	10h45min	Sessão / Reunião	SOLENE	Quarto	6
------	------------	----------------	----------	------------------	--------	--------	---

Taquígrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

Lá iniciou sua militância sindical, sendo líder da greve por melhores salários. Geralda, desde então, é uma referência para os trabalhadores. Em 1987, foi eleita segunda secretária do sindicato, sendo reeleita duas vezes consecutivas vice-presidente da entidade. Em 1988, Geralda foi nomeada Conselheira do INSS, até 1993, na 5ª Junta de Recursos, como representante dos segurados. Ao longo da carreira realizou vários cursos de especialização no comércio ministrados pelo Senai. Trabalhou como vendedora de móveis, até entrar na Musibrás, de onde está licenciada para exercer o seu mandato de Presidente do Sindicom-DF desde 1996. Entre as principais realizações de sua administração à frente da Diretoria do Sindicato, Geralda destaca a luta pela valorização do trabalho do comerciário, em especial, da mulher comerciarista. Na sua gestão, foi negociado o pagamento do tíquete-refeição para todos os comerciários de empresas com mais de cinquenta funcionários. Ainda negociou a aprovação da Lei Magela, que garantiu à categoria o direito de optar pelo trabalho aos domingos, loja por loja. Ela conseguiu saldar todas as dívidas das gestões anteriores, dobrou o patrimônio do sindicato e seus serviços, aumentou a oferta gratuita de atendimento médico e odontológico para os associados, tanto na sede como nas subsedes de Taguatinga e do Gama, além do atendimento em trailers. Ela esteve ontem numa linda festa no recém-inaugurado Clube dos Comerciários, cujo terreno foi comprado e quitado pela atual diretoria do sindicato, na gestão da Geralda. Estive lá ontem - penso que todos os senhores também estavam - e lembro que a Geralda



Data	11 /03 /02	Horário Início	10h45min	Sessão / Reunião	SOLENE	Quarto	7
------	------------	----------------	----------	------------------	--------	--------	---

Taquógrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

nos falou que tudo foi feito com dinheiro do **comerciário**. A categoria se orgulha em ver a sua contribuição se multiplicando e acontecendo.

O mais bonito que aconteceu com a Geralda foi ter ouvido de uma mãe o que vou repetir: "Não chore, Geralda, porque o nosso agradecimento e reconhecimento está no sorriso dos nossos filhos". Geralda estava emocionada e chorava, dizendo que a diretoria estava cansada, porque muitas vezes é alvo de críticas. Lembro-me de que a Geralda abraçou essa mãe e disse que tudo o que faz tem por objetivo trazer alegria e felicidade para todas as pessoas.

Estamos distribuindo uma agenda que, com carinho, homenageia uma mulher que é referência para todas nós, Cora Coralina. Ela morreu aos 96 anos. Teve 50 anos de sua vida dedicados à família e ao marido. Não podia ser reconhecida por suas **poesias**, porque seu marido não permitia. Quando seu esposo **faleceu**, ela começou a escrever e divulgar seus poemas. Vendeu também seus doces em Goiás Velho. Tive a oportunidade de conhecê-la. Aos 76 anos, começou a ser reconhecida no Brasil e no mundo e, por 20 anos, desfrutou desse sucesso.

Nós não temos metade da idade de Cora Coralina. Portanto, temos toda a vida pela frente. Você, **Geralda**, tem a responsabilidade de ser estrela e exemplo para a nossa juventude e para os seus filhos. Eu e a Deputada Maninha temos orgulho de ter-lhe oferecido o título de Cidadão Honorário de Brasília como forma de reconhecer a brava categoria que ainda não tinha recebido o título. Muitos patrões já receberam o título de



Data 11 /03 /02	Horário Início 10h45min	Sessão/Reunião SOLENE	Quarto 8
--------------------	----------------------------	--------------------------	-------------

Taquígrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

Cidadão Honorário de Brasília, mas nenhum trabalhador até então havia recebido. A homenagem de hoje é digna da Central Única dos Trabalhadores e de todos os que acreditam na garra dos sindicatos e no trabalho da Deputada Maninha. Esta Casa tem de homenagear os trabalhadores desta cidade, aqueles trabalhadores dignos, que ganham o pão com suor de seu rosto.

Muito obrigada por estar aqui. Sinto-me homenageada em dedicar o título de Cidadão Honorário de Brasília a essa mulher maravilhosa que é a Sra. Geralda.

(Palmas.)

PRESIDENTE (DEPUTADA MANINHA) - Registro também a presença do Exmo. Sr. Deputado Wasny de Roure, a quem passo a palavra.

DEPUTADO WASNY DE ROURE - Exma. Sra. Presidente desta sessão e autora do requerimento que ensejou a realização desta sessão, Deputada Maninha; Sra. Cidadã Honorária de Brasília, companheira batalhadora da causa dos trabalhadores, Geralda Godinho de Sales; Exma. Sra. autora do requerimento que ensejou a realização desta sessão solene, Deputada Lúcia Carvalho; Sra. companheira de grandes lutas e hoje Presidente da CUT, Érika Kokay; Sr. Diretor-Presidente do Sindiclubes e Presidente da Fetrams, companheiro Nasson Antônio de Oliveira; companheiros e companheiras, o que vou dizer, neste momento, pode nos parecer óbvio ou repetitivo, contudo, as companheiras Lúcia Carvalho e Maninha têm empreendido na história de seus mandatos, particularmente



Data	Horário Início	Sessão/ Reunião	Quarto
11 /03 /02	10h45min	SOLENE	9

Taquígrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

nesta Casa, uma batalha enorme para transformar a causa da mulher em causa de interesse público. E ao deparar com mulheres batalhadoras do Distrito Federal, coube a essas duas companheiras identificar, na pessoa da companheira Geralda Godinho, um ícone, uma legítima representante da luta das trabalhadoras e trabalhadores.

Portanto, Geralda, eu não poderia deixar de passar aqui, ainda que com a agenda bastante acumulada, para dar o nosso recado e a nossa mensagem. Realmente, em dias tão difíceis como os que temos vivenciado, dá-nos prazer assistir a um evento como o de ontem e ver que valeu a pena semear, apoiar este sindicato e esta diretoria e ajudar a construir uma alternativa para os comerciários do Distrito Federal de maneira sadia, transparente e mobilizadora, até porque muitas lideranças do passado curvaram-se mais aos interesses dos patrões do que dos trabalhadores e você soube, com dignidade e responsabilidade e sobretudo com competência e identidade a luta dos trabalhadores traduzir isso na construção de um sindicato.

Sem dúvida, a importância do crescimento do patrimônio e a importância do aumento de filiados são relevantes. Porém, o mais relevante para uma categoria tão grande como esta no Distrito Federal que tem sido extremamente sacrificada dentro do interesse sobretudo do capitalismo que tem na pessoa de vários patrões a capacidade de explorar, de exaurir da energia dos trabalhadores para poder fortalecer as suas lucratividades.



Data	11 /03 /02	Horário Início	10h45min	Sessão/ Reunião	SOLENE	Quarto	10
------	------------	----------------	----------	-----------------	--------	--------	----

Taquígrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

Portanto, você tem sido este paradigma para a categoria nesta construção de uma alternativa possível de ser estabelecida em nossa sociedade.

Por isso é legítima esta conquista. Quiçá todos que aqui passaram por esta Casa recebendo tal comenda tivesse o currículo, a riqueza, a firmeza em momento tão difíceis que nós trabalhadores vivenciamos.

Brasília, neste momento, assiste desavergonhadamente a um Governo que coloca propagandas na televisão para fazer o embate com os professores, quando este, sim, deveria ter tido a autocrítica para responder porque nunca receberam os professores para sentar a Mesa e encontrar uma saída para esta categoria como também para os auxiliares da educação. E é isto que cabe a nós, trabalhadores: a capacidade de enfrentar esses capatazes de fazenda que sabem o cheiro do porco e da vaca mas não sabem o cheiro do povo.

E nós temos este ano uma tarefa extremamente difícil e árdua, mas que vai caber a cada um de nós, a cada uma das mentes convencidas, que a história do povo brasileiro exige daqueles que estão conscientes uma tarefa de transformar esta história elegendo para o nosso país um novo dirigente, um dirigente que de fato seja novo, não no nome, não no cargo, mas sobretudo na concepção, na clareza, na prioridade de ver a classe trabalhadora, os excluídos como prioridade num projeto político e não perpetuar esta política, esta aliança que tem configurado um verdadeiro



Data 11 /03 /02	Horário Início 10h45min	Sessão/ Reunião SOLENE	Quarto 11
--------------------	----------------------------	---------------------------	--------------

Taquógrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

mecanismo de fortalecimento da exploração da classe trabalhadora que é a aliança PSDB, PMDB e PFL Hoje retratado nessa pouca vergonha em que tenta camuflar aquilo que já era conhecido quando uma governadora que deveria se colocar, sim, na perspectiva de fortalecer as investigações do Ministério Público e da Polícia Federal se intimida e se constrange muito mais preocupada com os índices de aceitação da sociedade.

Por isso, Geralda, companheiros comercíarios e comerciarias, nós temos uma tarefa difícil mas que cabe a nós trabalhadores construir a candidatura do companheiro Luís Inácio Lula da Silva para dar futuro aos nossos filhos e a nossa sociedade hoje oprimida por esta política.

Parabéns a vocês, que têm construído um referencial em Brasília e que este sucesso seja sem dúvida alguma a consolidação de um projeto alternativo para o povo brasileiro.

Muito obrigado.

PRESIDENTE (DEPUTADA MANINHA) - Concedo a palavra o Diretor-Presidente do Sindiclubes e Fetraacs, Nasson António de Oliveira.

SR. NASSON ANTÓNIO DE OLIVEIRA - Exima. Sra. Presidente desta sessão solene, companheira Deputada Maninha, companheira Deputada Lúcia Carvalho, companheira Érika Kokay, Presidente da Cut,

É com muito prazer que participamos desta sessão solene em homenagem à companheira Geralda Goldinho. Companheira remanescente do Movimento Sindical, de luta e que fez a história do Sindicato dos Comercíarios.



Data 11 /03 /02	Horário Início 10h45min	Sessão/ Reunião SOLENE	Quarto 12
--------------------	----------------------------	---------------------------	--------------

Taquígrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

Os comerciários é categoria sofrida e que o Sindicato começa a qualidade da representação sindical.

A companheira Geralda colocou nos trilhos da história dos comerciários a luta pela carga horária, tão esperada e almejada pela categoria dos comerciários.

Nós, do Sindiclubes, tanto por parte da direção, que traz também um abraço para a companheira Geralda e os companheiros de seis sindicatos filiados a **Fetracs**, a qual presidimos.

Então, para nós, categoria do setor privado, esta homenagem a companheira é muito importante, porque trata-se de uma companheira que em todos momentos tem se colocado como uma brava companheira que defende o interesse da categoria dos Comerciários.

Para finalizar, a mesa está composta por quatro grande companheiras: companheira Érika, Presidente da Cut, companheira remanescente dos bancários e Presidente do Sindicato dos Bancário, companheira Geralda, não discute o perfil combativo dessa companheira e as nossas duas Parlamentares do Partido dos Trabalhadores, Deputadas Maninha e Lúcia Carvalho, do Sindicato dos Professores, a própria representante da comunidade de Brasília.

Era o que tinha a dizer.

Muito obrigado. (Palmas.)



Data 11 /03 /02	Horário início 10h45min	Sessão/ Reunião SOLENE	Quarto 13
--------------------	----------------------------	---------------------------	--------------

Taquógrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

PRESIDENTE (DEPUTADA MANINHA) - Quero registrar que realmente nesta mesa a mulher é maioria. São três ex-Presidentes e uma atual Presidente.

Portanto, sentimo-nos honrada com esta homenagem feita pelo companheiro Presidente do Sindiclubes.

Passo a palavra à companheira Érika, companheira da Cut.

SRA. ÉRIKA KOKAY - Bom-dia companheiras e companheiros, companheira Geralda, Deputada Maninha, Deputada Lúcia Carvalho, companheiro Nasson, minoria valoriza nesta mesa, mas com seu lado feminino bem desabrochado nesse processo.

Sentimo-nos contemplados com o título concedido a companheira Geralda, por vários aspectos. Primeiro, porque a Geralda é uma mulher. Segundo, porque a Geralda é uma sindicalista.

A Geralda também carrega a condição de mãe e fundamentalmente, na sua gestão, conseguiu um divisor de água na história do Sindicato dos Comerciários. A Geralda representa, com toda sua diretoria, um sindicalismo Cutista. Um sindicalismo democrático, que utiliza a estrutura do Sindicato em benefício da própria categoria.

A Geralda como Presidente do Sindicato estabeleceu um marco de um sindicalismo autêntico, democrático, combativo e que representa a categoria comerciaria com outra cara.

Já via Geralda chorar no dia ontem, com emoção própria das mulheres, com a sensibilidade das mulheres que colocam água, que ara o



Data	11 /03 /02	Horário Início	10h45min	Sessão / Reunião	SOLENE	Quarto	14
------	------------	----------------	----------	------------------	--------	--------	----

Taquígrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

terreno e que se dilui. Ontem, a Geralda chorava com essa emoção que os homens tanto reprimem, encorajam e se negam a expressar.

Ontem, a Geralda era pura emoção. Mas já vi a Geralda enfrentar com braço erguido o sindicalismo retrógrado, impedir que se perpetrasse esses golpes a categoria comerciaria e enfrentar de igual para igual como uma coragem que também lhe muito feminina. Uma coragem, que por muito tempo foi caracterizada como masculina. Eu já vi a Geralda, nesta Casa, negociar o fechamento do comércio aos domingos com a maestria de quem sabe e sente a sutileza da negociação, representando os interesses da categoria. Também já vi a Geralda sair correndo de reuniões porque tinha de ir à escola e não podia abandonar o desenvolvimento, a qualificação profissional e a elevação da escolaridade no sentido de se superar enquanto ser humano.

Hoje, ouvi a Fernanda dizer: "Eu quero a minha mãe". Essa mulher, ontem, chorou porque concedia à categoria um espaço para ser um ser humano completo, um espaço para levar sua família. Essa mulher, que enfrenta o sindicalismo retrógrado, que fechou um dos melhores acordos coletivos de todas as categorias deste ano, reúne todas as condições de sindicalista, mãe e trabalhadora, a condição daqueles que almejam superar os próprios limites individuais, estabelecidos por uma vida muito atroz. Por isso, todos aqueles que são mulheres, trabalhadores e sindicalistas sentem-se homenageados com esse título que cabe a cada um de nós preservar e reconhecer.



Data	11 /03 /02	Horário Início	10h45min	Sessão / Reunião	SOLENE	Quarto	15
------	------------	----------------	----------	------------------	--------	--------	----

Taquígrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

Geralda, em nome da Central Única dos Trabalhadores, eu diria que essa **história**, com tantas facetas mas um único rumo, o de construir uma nova sociedade e superar os **limites**, será consagrada na semana que vem, pois esta **chapa**, representada pela **Geralda**, mostrará de que lado **estão** os comerciários. Que eles saibam reconhecer o **sindicalismo ativo**, autêntico e honesto. Teremos a homenagem da categoria comerciaria mais uma vez, elegendo esta chapa representada por todas essas condições e qualidades na figura da companheira Geralda.

Em nome da Central Única dos Trabalhadores, nossos agradecimentos, pois estamos nos sentindo homenageados. Nossas saudações, solidariedade e que a Geralda continue sendo a **mãe** que a criança exige a presença, a **estudante**, a sindicalista, a guerreira e a pessoa sensível que representa. Continue fazendo com que cada um de nós nos sintamos representados pela sua história e sua trajetória.

PRESIDENTE (DEPUTADA MANINHA) - Concedo a palavra à companheira, mãe, sindicalista e mulher de fibra, Geralda Godinho Sales.

SRA. GERALDA GODINHO SALES - Companheiros e companheiras, **bom-dia** a todos.

A emoção é muito grande. Estou sendo homenageada mas todos os presentes podem se sentir no meu lugar. Este título é para todos que ajudaram a **mim** e ao sindicato a chegar onde chegamos.

Agradeço a **esta** Casa. Aqui os comerciários puderam se sentir em casa. Durante todos os anos de existência desta Casa, estivemos



Data	11 /03 /02	Horário Início	10h45min	Sessão / Reunião	SOLENE	Quarto	16
------	------------	----------------	----------	------------------	--------	--------	----

Taquígrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

presentes na votação de vários projetos, muitas vezes contra a categoria - com exceção do projeto do Deputado Geraldo Magela que foi construído com a bancada do PT. Agradeço a toda a bancada do PT, ao Deputado Wasny de Roure, que aqui estava presente, às Deputadas Maninha e Lúcia Carvalho, que nos homenageiam neste momento.

Agradeço, também, à Érika Kokay, por estar presente, porque se trata de uma figura muito importante; agradeço, ainda, ao Sr. Presidente da Fetrcs e Diretor-Presidente do Sindiclubes, Nasson Antônio de Oliveira, que acreditou na nossa Federação.

Agradeço à Sra. Neuzira, pessoa que não via há muito tempo e que me viu crescer na Candangolândia; aos meus parentes: tia Cleuza e tio José, que, na pior época da minha vida, deram-me muita força; às minhas irmãs; ao meu companheiro, Fernando; a todos os meus parentes e amigos; aos comerciários que estão presentes, ao Sr. Otávio e a um outro companheiro da Via Evento, que está entrando agora nessa diretoria. Agradeço, enfim, a todos que estão aqui, especialmente ao Deputado Paulo Octávio, a quem agradeço pela presença, e aos companheiros da Diretoria; ao Júlio; ao Sr. Francisco Amadeu Rodrigues; aos funcionários do sindicato, pois, sem eles, não conseguiríamos trilhar esse caminho, que, de 1996 para cá, foi de muito sucesso para a nossa categoria. Agradeço ao Sr. Gilberto, da Fetrcs. Não sei quantas palavras tenho para dizer para vocês.

Companheiros e companheiras comerciárias, amigos e amigas presentes, a homenagem que hoje recebo desta Casa Legislativa, que



Data	11 /03 /02	Horário Início	10h45min	Sessão / Reunião	SOLENE	Quarto	17
------	------------	----------------	----------	------------------	--------	--------	----

Taquígrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

representa a população do Distrito Federal, tem, para mim, um significado muito especial.

Este título de Cidadão Honorário de Brasília foi aqui apresentado por duas brilhantes e aguerridas Deputadas: Maninha e Lúcia Carvalho, mulheres que venceram o preconceito da sociedade machista e, com um trabalho invejável em defesa do povo de Brasília, dignificam a representação feminina na Câmara Legislativa do Distrito Federal. Trata-se de mulheres de luta, bem diferentes da famosa Roseana, que está tentando mostrar que é mulher para poder abocanhar alguns votos, mas, infelizmente, tem-nos envergonhado.

Tenho a certeza de que continuaremos com o prazer de ter a Deputada Lúcia Carvalho na próxima legislatura. A companheira Maninha certamente irá brilhar um pouco no caminho do sucesso na Câmara dos Deputados.

Espero, também, que, nas eleições deste ano, tenhamos, nesta Casa, um número maior de Deputadas. É muito importante que elas tenham o mesmo nível de consciência política e social dessas nossas duas companheiras. Por isso, vamos torcer para que mulheres como Érika Kokay e Aríete Sampaio também ocupem um lugar aqui.

Sei que muitas pessoas ilustres já receberam, nesta Casa, o título de Cidadão Honorário de Brasília e que até um Rei, o Pelé, foi rejeitado pelos Deputados Distritais, porque não quis reconhecer a filha que teve fora



Data 11 /03 /02	Horário Início 10h45min	Sessão / Reunião SOLENE	Quarto 18
--------------------	----------------------------	----------------------------	--------------

Taquógrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

do casamento. Mas, com muita humildade e satisfação, sei que sou um dos poucos filhos natos de Brasília que já foram homenageados.

Com muito orgulho, tenho a alegria de dizer que hoje sou dupla cidadã de Brasília, pois nasci aqui, filha de um pioneiro pobre e de uma também comerciarista da parte de hotelaria.

Meu pai foi funcionário da Novacap e minha mãe, do Posto Texaco. Como tantos outros pioneiros, eles ajudaram anonimamente a construir esta cidade, que amamos e que nos fascina. Ao mesmo tempo, Brasília nos causa tanta preocupação, por causa do crescimento desordenado, da falta de emprego, da insegurança e de tantos outros problemas sociais. Para mim, que cresci junto com a cidade e que comecei a ganhar a vida como babá aos quinze anos, seria inimaginável sonhar com a ascensão social que tive.

Nasci em um hospital público, estudei em escolas públicas, inclusive à noite. Trabalhei duro atrás de um balcão como comerciária e posso dizer que conheço o difícil caminho da sobrevivência neste país ainda socialmente injusto.

Agradeço a Deus, ao apoio dos meus pais e parentes, aos amigos, aos companheiros e companheiras comerciários e aos servidores do sindicato o incentivo que tive até hoje. Parceiros de tantas lutas que me ajudaram a descobrir um mundo com novos horizontes, para poder reconhecer o valor da solidariedade humana.



Data	11 /03 /02	Horário Início	10h45min	Sessão	SubBBife	Quarto	19
------	------------	----------------	----------	--------	----------	--------	----

Taquógrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

É por isso que eu não poderia deixar de dividir com os meus colegas comerciários este título que hoje recebo, mais como um prêmio para a nossa categoria do que como uma conquista pessoal.

Dessa forma, eu não poderia deixar de renovar aqui o meu compromisso e de toda a diretoria do Sindicato dos Comerciários de continuar trabalhando por dias melhores para a família comerciária no Distrito Federal.

Foi com muita luta e alegria que inauguramos ontem o nosso clube dos comerciários, construído com os nossos próprios recursos. Esse era um antigo sonho dos comerciários e um promessa de campanha que estamos concretizando.

É também com muita satisfação que podemos dizer que estamos encerrando esse nosso segundo mandato à frente do sindicato com um resultado bastante positivo.

Quitamos as dívidas herdadas e praticamente dobramos o patrimônio da nossa entidade. Isso sem comprometer o nosso orçamento. Podemos ainda ressaltar que o nosso sindicato expandiu todos os serviços prestados, como: assistência médica, odontológica e jurídica.

Destaca-se também o fato de que o nosso sindicato tem conquistado cada vez mais respeito no movimento sindical, engajando-se a cada ano em complicadas campanhas por reajustes salariais.

A extensão do pagamento do tíquete-refeição a todos os comerciários em empresas acima de cinquenta empregados foi uma



Data	11 /03 /02	Horário Início	10h45min	Sessão / Reunião	SOLENE	Quarto	20
------	------------	----------------	----------	------------------	--------	--------	----

Taquígrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

conquista arrancada nas negociações das convenções coletivas de trabalho e é um exemplo do resultado da nossa mobilização.

A transparência e a democracia da nossa entidade também são frutos do trabalho da nossa diretoria.

Nenhuma decisão que afete diretamente os comerciários é tomada hoje sem que os comerciários se pronunciem nas **assembléias**, como é o caso dos acordos sobre a polémica questão do trabalho aos domingos.

Por enfrentarmos a insensibilidade do Governo local e a abrangência de uma lei federal, não conseguimos implementar a proibição do comércio aos **domingos**, mas estamos fazendo cumprir a Lei Magela que construímos juntos aqui e que tem-se tornado eficiente e produtiva.

Finalmente, eu gostaria de agradecer a presença de todos sem **esquecer**, é claro, do meu companheiro Fernando, do meus filhos Tiago e **Fernanda**, das minhas irmãs Ziza e Nana, do tio José e tia Cleusa, que na hora mais difícil estive do meu lado.

Acredito que meu sacrifício diário tendo que conciliar as missões de esposa, mãe, sindicalista e até de estudante são recompensados pela consciência de estar lutando por um mundo mais humano e **equilibrado** para todos nós.

Espero que o Brasil finalmente abandone o medo de ser feliz para que tenhamos a oportunidade de varrer da nossa história a miséria, a injustiça e a corrupção.



Data	11 /03 /02	Horário Início	10h45min	Sessão / Reunião	SOLENE	Quarto	21
------	------------	----------------	----------	------------------	--------	--------	----

Taquígrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

Podem contar comigo neste desafio.

Vamos à luta, companheiros!

Muito obrigado, Brasília!

PRESIDENTE (DEPUTADA MANINHA) - Quero registrar a presença do Exmo. Sr. Cidadão Honorário de Brasília e Presidente do Partido da Frente Liberal no Distrito Federal, Deputado Federal Paulo Octávio.

Geralda Godinho, ouvindo e olhando você fazer o discurso nas nossas cabeças passam várias idéias, mas eu acho que é de grande simbologia esta sessão que a Câmara Legislativa realiza hoje, no mês em que se comemora o Dia Internacional da Mulher, para conceder o título de Cidadã Honorária de Brasília à Geralda Godinho.

Geralda não é só uma mulher que se destaca em sua área de atuação. Como disse a Deputada Lúcia Carvalho, Geralda é natural do Distrito Federal, teve uma origem humilde, é uma lutadora e comanda hoje um dos principais sindicatos do Distrito Federal, onde acumulou conquistas fundamentais para sua categoria.

Eu também, Geralda, fui dirigente sindical e sei quantos preconceitos as mulheres enfrentam nessa atividade. Os homens ainda são maioria avassaladora nos cargos de direção dos sindicatos. As principais entidades sindicais brasileiras são comandadas por homens. Em Brasília, temos a satisfação de ver vários sindicatos importantes serem dirigidos por mulheres. Cito alguns exemplos: eu mesma presidi o Sindicato dos Médicos;



Data	11 /03 /02	Horário Início	10h45min	Sessão/ Reunião	SOLENE	Quarto	22
------	------------	----------------	----------	-----------------	--------	--------	----

Taquígrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

a companheira Deputada Lúcia Carvalho foi presidente do Sindicato dos Professores; a companheira Érika Kokay foi presidente do Sindicato dos Bancários e é agora Presidente da CUT-DF; a Sra. Rejane Pitanga foi dirigente do Sindicato dos Professores e da CUT e hoje é nossa assessora.

Os comerciários são uma categoria composta, em sua maioria, mais de 60%, por mulheres, mas, na maior parte de sua existência, o Sindicato dos Comerciários do Distrito Federal foi dirigido por homens. Geralda, que disputa agora a reeleição para seu terceiro mandato de presidente, comandou com garra, dialogando e negociando com muitos patrões homens, lutas importantes, como a aprovação da lei - e posterior derrubada do veto aqui nesta Casa - que proíbe a abertura do comércio aos domingos.

Geralda, que é mãe, sabe a importância do lazer com os filhos e a família no domingo, dia em que a maioria das pessoas deixa o trabalho de lado para descansar e conviver com os familiares e amigos.

Para coroar a vitória dos comerciários nessa batalha, Geralda inaugurou, no último domingo, o Clube dos Comerciários, um grande e valoroso espaço de lazer e de fortalecimento dos laços de união entre as famílias desses trabalhadores. Foi, sem dúvida, uma imensa conquista, que vai tornar ainda mais coesa essa categoria tão importante para a vida de todos nós.

Acredito que, se for reeleita presidente, junto com toda a diretoria, Geralda Godinho poderá fazer muito mais.



Data	11 /03 /02	Horário Início	10h45min	Sessão/ Reunião	SOLENE	Quarto	23
------	------------	----------------	----------	-----------------	--------	--------	----

Taquógrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

Senhoras e senhores, o movimento feminista sempre lutou, desde o início de sua existência, pela igualdade entre os sexos nas condições de acesso à educação e ao trabalho. As conquistas das mulheres nesse campo foram consolidadas em uma das primeiras convenções adotadas pela Organização Internacional do Trabalho - OIT, em 1919. A Convenção 103 constitui a base sobre a qual se sustentam os direitos que protegem a maternidade no trabalho. Ela garante o direito de licença-maternidade a todas as mulheres, com duração de 12 semanas e pagamento de serviços médicos no período pré-natal, durante e após o parto. Ela considerava ilegal, também, a demissão no período da licença.

Em sua última assembleia geral, realizada em Genebra, Suíça, em 2000, a OIT manteve e até ampliou a duração da licença-maternidade, de 12 para 14 semanas, como recomendação a ser seguida pelos países membros. Mas, sob alegação de modernização, a OIT flexibilizou a garantia do emprego durante a gravidez, ou seja, os países, se assim desejarem, poderão adotar a nova convenção, que permite a demissão de mulheres durante a gravidez, desde que o motivo alegado não tenha relação com a gestação, o nascimento da criança e o aleitamento.

Participei da 88ª reunião da Conferência Internacional do Trabalho, que se realizou simultaneamente com a Assembleia Geral da OIT. Apesar dos protestos de sindicalistas, parlamentares e representantes de organizações não-governamentais presentes naquele momento, a



Data U /03 /02	Horário Início 10h45min	Sessão/Reunião SOLENE	Quarto 24
-------------------	----------------------------	--------------------------	--------------

Taquógrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

flexibilização foi aprovada por 304 votos a favor, 22 contra e 116 abstenções.

Por que falo isso neste momento de homenagem a você, Geralda, que é uma mulher trabalhadora e dirigente sindical? Porque agora o Presidente Fernando Henrique Cardoso se aproveita dessa flexibilização para tentar flexibilizar a licença-maternidade e outros direitos consolidados em lei no Brasil, como o pagamento de 1/3 das férias, o FGTS e o descanso semanal remunerado, entre outros, já aprovado pela Câmara dos Deputados. Registro que minha Bancada votou contra essa flexibilização. Ali está o Deputado Paulo Octávio que também votou contra a flexibilização. Como esse projeto ainda será submetido ao Senado, é imprescindível a mobilização de toda classe trabalhadora para impedir sua aprovação final.

Se mais "geraldas" houvesse, com certeza, estaríamos aqui bem mais adiantados na nossa caminhada rumo a uma sociedade sem desigualdades, sem discriminação, com justiça e melhores condições de vida para todos e sem a flexibilização da CLT.

Parabéns, Geralda Godinho. Nascida no Distrito Federal, você tem o reconhecimento oficial como cidadã de Brasília. Esta Casa se enche de orgulho ao poder homenagear uma mulher lutadora que vem confirmar que esta cidade é muito maior que o Congresso Nacional e o Palácio do Planalto. Tem sua cultura própria, seu sindicalismo combativo e representantes políticos que honram seus mandatos, como a companheira Lúcia Carvalho. Acredito que, no futuro, você chegará a esta Casa para



Data	11 /03 /02	Horário Início	10h45min	Sessão / Reunião	SOLENE	Quarto	25
------	------------	----------------	----------	------------------	--------	--------	----

Taquógrafo(a)	Revisor(a)	Orador(a)
---------------	------------	-----------

continuar a ampliar sua luta em defesa das mulheres e da classe trabalhadora do Distrito Federal

Muito obrigada, Geralda. Você nos enche de orgulho. Agora você é Cidadã Honorária de Brasília. (Palmas.)

Convido todos a participarem de um coquetel que será servido após esta sessão.

Convido todos a cantarem o Hino a Brasília.

(Hino a Brasília.)

Nada mais havendo a tratar, está encerrada a sessão.

(Levanta-se a sessão às 11 h44min.)